

Số: 04/2021/QĐST-KDTM

T, ngày 28 tháng 01 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN T - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trương Thị Hoàng Mai

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Lương.

2. Ông Lê Văn Ngọc.

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 300, 301, 306 Bộ Luật Thương mại;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 72/2018/TLST-KDTM ngày 14 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Tổng Công ty Thương mại S - TNHH Một thành viên (trước đây là Tổng Công ty Thương mại S – S1) có địa chỉ trụ sở chính tại 275B đường P, Phường P, Quận I, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Cao Xuân Tr và ông Huỳnh Gia L (Văn bản ủy quyền số 1231/UQ-TCT ngày 03 tháng 11 năm 2020).

- *Bị đơn:* Công ty Cổ phần Đầu tư Quốc tế L (trước đây là Công ty Cổ phần Quốc tế C&T) có địa chỉ trụ sở chính tại 16 đường N, Phường M, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Bà Nguyễn Thị Ng và bà Võ Thị Hồng V (Văn bản ủy quyền số 037-21/2021/GUQ-LHQ ngày 25 tháng 01 năm 2021).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty Cổ phần Đầu tư Quốc tế L có trách nhiệm thanh toán cho Tổng Công ty Thương mại S - TNHH Một thành viên số tiền là 9.764.365.166 (chín tỷ bảy trăm sáu mươi bốn triệu ba trăm sáu mươi lăm ngàn một trăm sáu mươi sáu) đồng (bao gồm: nợ gốc còn lại 8.417.556.178 đồng và tiền phạt vi phạm hợp đồng 1.346.808.988 đồng (được tính trên mức 16.835.112.357 đồng nợ gốc ban đầu x mức phạt vi phạm là 8%)) để chấm dứt quyền và nghĩa vụ phát sinh từ Hợp đồng Hợp tác kinh doanh số 01/HĐHTKD/2010 ngày 01/6/2010.

Thời hạn và phương thức thanh toán:

1. Thanh toán số tiền nợ gốc 8.417.556.178 (tám tỷ bốn trăm mười bảy triệu năm trăm năm mươi sáu ngàn một trăm bảy mươi tám) đồng một lần vào ngày 31/5/2021.

2. Thanh toán số tiền phạt vi phạm hợp đồng 1.346.808.988 (một tỷ ba trăm bốn mươi sáu triệu tám trăm lẻ tám ngàn chín trăm tám mươi tám) đồng thành 13 (mười ba) lần, cụ thể như sau:

Lần 1: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 30/6/2021.
Lần 2: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 30/7/2021.
Lần 3: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 31/8/2021.
Lần 4: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 30/9/2021.
Lần 5: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 29/10/2021.
Lần 6: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 30/11/2021.
Lần 7: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 31/12/2021.
Lần 8: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 31/01/2022.
Lần 9: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 28/02/2022.
Lần 10: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 31/3/2022.
Lần 11: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 29/4/2022.
Lần 12: Trả 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 31/5/2022.
Lần 13: Trả 146.808.988 (một trăm bốn mươi sáu triệu tám trăm lẻ tám ngàn chín trăm tám mươi tám) đồng vào ngày 30/6/2022.

Trong trường hợp Công ty Cổ phần Đầu tư Quốc tế L vi phạm nghĩa vụ thanh toán tại bất kỳ lần thanh toán nào thì Tổng Công ty Thương mại S - TNHH Một thành viên được quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thu hồi một lần tất cả số tiền vi phạm hợp đồng chưa thanh toán còn lại.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong khoản tiền nêu trên, hàng tháng bên phải thi hành còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất nợ quá hạn trung bình trên thị trường tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Về án phí: Bị đơn chịu 117.764.365 (một trăm mười bảy triệu bảy trăm sáu mươi bốn ngàn ba trăm sáu mươi lăm) đồng.

Hoàn lại số tiền 65.873.715 (sáu mươi lăm triệu tám trăm bảy mươi ba ngàn bảy trăm mười lăm) đồng cho Tổng Công ty Thương mại S - TNHH Một thành viên đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0008822 ngày 09/8/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận T.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trương Thị Hoàng Mai